



Le Journal de Chaouilley

Imprimé par nos soins

Dans ce numéro :

Infos pratiques État civil	1
Nouvelle équipe Commissions communales et intercommunales	2
CCAS Syndicat scolaire	3
Syndicat des eaux Relais famille Communauté de communes	4
Commission emploi-insertion Radar pédagogique	5
Chiffres et travaux	6
Ecole de Chaouilley	7
Ecole de Chaouilley	8
Association Le Tabourin	9
Association Equipage	10

Voici venu un nouveau numéro du *Journal de Chaouilley*. Vous y trouverez les principales informations concernant notre commune. Il s'agit de la première édition pour la nouvelle équipe élue en mars. Je profite de cet édito pour la remercier pour son engagement au service de tous.

Bonne lecture et bonnes vacances d'été

Le Maire
Eric PERROTEZ

Téléphone 03 83 25 15 19

Fax 03 83 25 15 19

email : commune.dechaouilley@orange.fr

Site : www.chaouilley.mairie.com



Ce numéro a été réalisé avec la collaboration des membres de la commission environnement, patrimoine et vie sociale. Merci à eux

Population légale

Au 1^{er} janvier 2014, le nombre d'habitants s'élevait à 116.

Secrétariat mairie

La secrétaire sera absente les vendredis 11 et 18 juillet, 15 août, le 7 novembre et 26 décembre 2013 pour congés. Le maire et le 1^{er} adjoint assureront les permanences.

État civil

Naissance

Baptiste, né le 20 août 2013, fils de Virginie et Julien BALAUD, résidant 1, Ecart de Villars

Décès

Jean-Henri VOGIEN nous a quittés le 26 mai 2014. Toutes nos condoléances à sa famille.

Elections municipales : nouvelle équipe

Vous avez élu, en mars dernier, une nouvelle équipe municipale. Au cours de la première séance, les conseillers ont été désignés dans les différentes instances communales et intercommunales.

Afin que vous puissiez vous adresser aux bons interlocuteurs, voici la représentation de chacun dans ces instances :

Délégations intercommunales

organisme	titulaires	suppléants
Communauté de Communes du Pays du Saintois	<ul style="list-style-type: none"> • PERROTEZ Eric 	<ul style="list-style-type: none"> • NOEL Alexandre
Syndicat Scolaire du Signal de Vaudémont	<ul style="list-style-type: none"> • PERROTEZ Eric • NOEL Alexandre 	<ul style="list-style-type: none"> • ROTH Romain • GEORGES Nathalie
Syndicat des Eaux de Pulligny	<ul style="list-style-type: none"> • NAJOTTE Guy • PEREAUX Thierry 	<ul style="list-style-type: none"> • COLIN Jacques • HALGUE Patrick

Délégués commissions communales Présidées par le maire

commissions	titulaires	suppléants
Commission d'Appel d'Offre	<ul style="list-style-type: none"> • PILLOT Daniel • ROUSSEL Francis • NAJOTTE Guy 	<ul style="list-style-type: none"> • NOEL Alexandre • HALGUE Patrick • ROTH Romain
Bois, forêt et chemins	Guy NAJOTTE - Alexandre NOEL - Thierry PEREAUX - Nathalie GEORGES. Membres hors conseil : Christophe GABEL - Alain PATERNOTTE	
Travaux et urbanisme	PILLOT Daniel – ROUSSEL Francis – NAJOTTE Guy – NOEL Alexandre – HALGUE Patrick – ROTH Romain	
Environnement, patrimoine et vie sociale	Alexandre NOEL - Francis ROUSSEL - Thierry PEREAUX - Nathalie GEORGES – Catherine THIERY – Jacques COLIN Membres hors conseil : Marie-Thérèse COLIN – Marie-Thérèse PILLOT	

CCAS

Président : Eric PERROTEZ

conseil	Hors conseil
<ul style="list-style-type: none"> • THIERY Catherine (vice-présidente) • PILLOT Daniel • HALGUE Patrick • PEREAUX Thierry 	<ul style="list-style-type: none"> • MASSON Caroline • VOGIEN Jean-Bernard • GABEL Christophe • DUPRAZ Françoise

Correspondant défense : HALGUE Patrick**Droit de préemption** : PERROTEZ Eric - ROTH Romain - THIERY Catherine**Garants forêt** : PERROTEZ Eric - NOEL Alexandre - NAJOTTE Guy**Réforme des rythmes scolaires et syndicat**

La réforme des rythmes scolaires, appliquée dès l'an dernier sur notre RPI, a permis aux enfants qui le souhaitent de participer à différentes activités organisées par cycle (de vacances à vacances) : sport, danse, folk, chant, nature et herboristerie, théâtre, peinture, cuisine et éveil musical.

Une participation financière de 15 € par cycle était demandée aux familles afin de ne pas fragiliser l'accueil périscolaire (les activités étant organisées en même temps que la garderie).

Cette année « test » nous a permis d'effectuer des ajustements en cours d'année et pour la rentrée prochaine.

Coût de la réforme en 2013-2014 : Activités (intervenants et matériel) 2100 €, charges de personnel pour le périscolaire (1/4 d'heure supplémentaire pour 2 personnes à midi) 1 080 €, 1 heure de secrétariat mensuel 200 €/an soit un total de 3 400 €.

Recettes de la réforme : Fond d'amorçage de l'Etat 5 400 €, participation des parents 1 600 € soit environ 7 000 euros.

L'excédent servira à prolonger les activités si l'aide de l'Etat cesse, à renforcer le financement du périscolaire pour maintenir un taux horaire parmi les plus bas et permettra une baisse de la participation des parents pour l'année prochaine.

Notons que la qualité, la richesse et l'organisation de notre fonctionnement séduit, puisqu'un nombre croissant de familles qui résident hors des communes membres demandent à scolariser leurs enfants dans notre syndicat.

Merci à toutes celles et ceux qui contribuent à rendre nos écoles attractives...



Autre nouveauté, depuis septembre 2013, Catherine THIERY, nouvelle conseillère, a été embauchée en tant qu'ATSEM suite au départ à la retraite de Violette. Bienvenue à Catherine et bonne retraite à Violette...

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL DES EAUX DE PULIGNY

Le S.I.E.P gère la distribution de l'eau potable depuis 1947, aujourd'hui pour 47 communes et environ 6 400 abonnés qui consomment 827 600 m³ au travers de 295 km de conduites en fonte et PVC de 40 à 300 mm. Chaque année 1% du réseau est remis à neuf.

Les deux captages principaux se situent à NEUVILLE SUR MOSELLE avec un débit maximum journalier de 3 00 m³ et, plus près de nous, la source des Brasseries à TRAMONT SAINT ANDRE avec un débit maximum de 1 000 m³ journalier.

Courant 2015, la nouvelle station de traitement des eaux devrait voir le jour à LANEUVEVILLE DEVANT BAYON pour une mise en route en 2016 pour un coût de 3 millions d'euros.

LE RELAIS FAMILLE à CEINTREY

Si vous avez un projet à développer, des idées d'activités et de rencontres entre habitants, adressez vous au Relais Famille du SAINTOIS. Des personnes compétentes et motivées pourront vous aider dans vos démarches, vous donner des pistes à suivre pour l'organisation et la mise en route de votre projet.

C'est un lieu qui permet des rencontres entre parents, une écoute pour accompagner sur toute sorte de questions de la vie courante.

Relais Familles Elodie BELDON, 2 rue du Mont 54134 Ceintrey 03 83 53 39 08
relaisfamillesceintrey@orange.fr

CCPS

Notre nouvelle communauté de communes dispose désormais d'un site internet actualisé et riche en informations. Vous y trouverez tous les renseignements utiles et les formulaires de demandes de subventions. Si vous ne disposez pas d'un accès internet, vous pouvez toujours venir consulter le site aux heures de permanences de la mairie...

PAYS DU SAINTOIS
Communauté de Communes

Communauté de Communes du Pays du Saintois

ACCÈS INTRANET

Accueil Vivre Entreprendre Emploi Découvrir Se divertir Votre communauté de communes Nous contacter

Historique Territoire Fonctionnement Compétences Elus Organisation Budget Comptes rendus de réunion

Accueil Vivre Entreprendre Emploi Découvrir Se divertir Votre communauté de communes Nous contacter

Environnement Aménagement du territoire Agriculture Petite enfance

L'HABITAT

La communauté de communes du Pays du Saintois œuvre pour l'amélioration de l'habitat et du cadre de vie sur le territoire.

Elle a décidé de mettre en place deux programmes d'aides à destination des particuliers :

- aide à la réalisation de travaux d'isolation (parois opaques et vitrées) pour réduire les dépenses énergétiques des habitations
- aide au ravalement des façades pour améliorer l'aspect visuel du bâti dans nos villages.

L'aide accordée est de 10 % du montant TTC des travaux subventionnables plafonnés à 6000€ TTC, soit une subvention globale de 600€.

[Formulaire de demande de subvention pour des travaux d'isolation](#)

[Formulaire de demande de subvention pour des travaux de ravalement de façades](#)

CCPS : commission emploi et insertion

En octobre 2013, la commission "Emploi, Insertion et Handicap" de la Communauté de Communes du Pays Saintois a tenu sa réunion à Chaouilley.

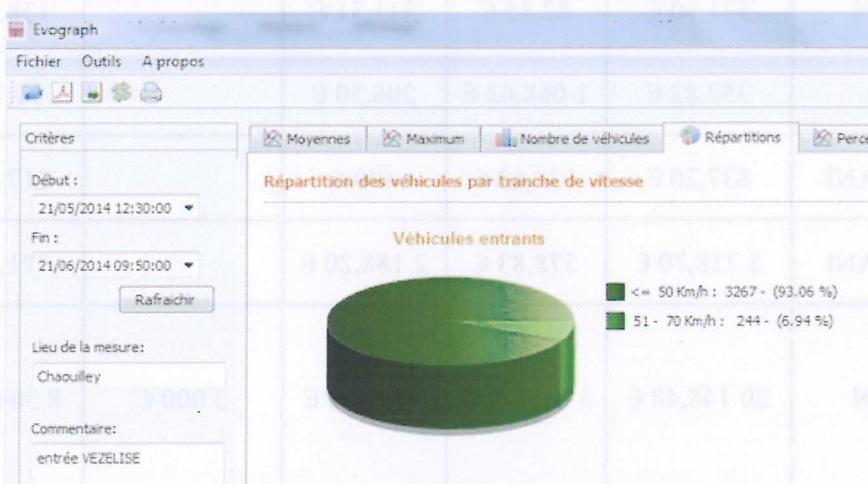
Il s'agissait, pour cette commission présidée par Patrick Graeffly, de se délocaliser afin de venir au plus près des habitants et de découvrir cette « petite commune si dynamique! », selon ses propos.

La commune a été présentée par un diaporama retraçant ses aspects culturels, associatifs, patrimoniaux et démographiques.

Le thème du jour, l'économie solidaire, avec présentation de l'insertion et de l'emploi, a été exposée par plusieurs envoyés spéciaux, dont l'association Partego.

Une douzaine de personnes participaient à cette réunion, à laquelle les habitants pouvaient assister. Quelques Challesiens en ont profité.

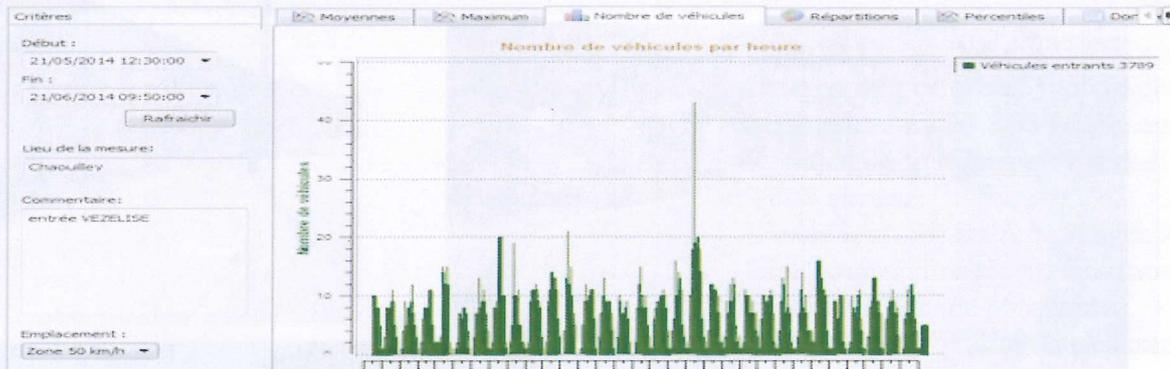
Radar pédagogique...



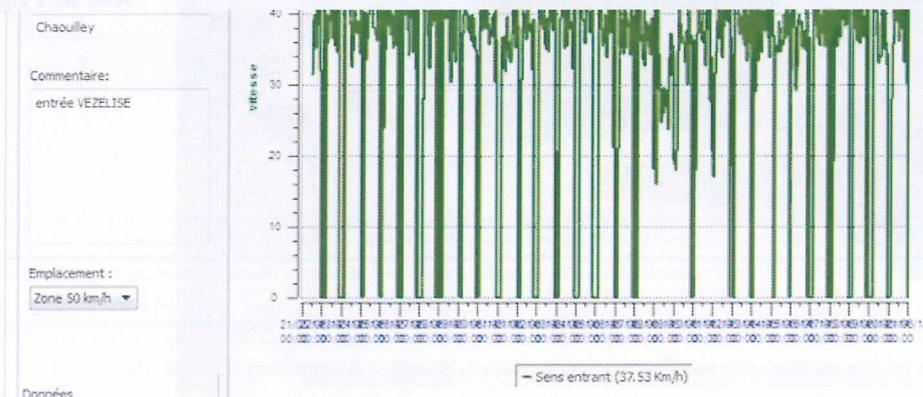
Nous avons relevé les informations enregistrées depuis un mois par le radar mis à disposition par la CCPS.

Moins de 7 % des véhicules qui arrivent du côté de Vézelize dépassent la vitesse réglementaire.

Plus de 3700 passages en un mois, soit environ 120 par jour pour cette seule entrée !



La vitesse moyenne enregistrée sur cette période s'élève à : 37.5 km/h



Travaux et achats de l'année : quelques chiffres...



Placette de l'Eglise



Rue de la Colline

Nature	Entreprise	Montant TTC	FCTVA	Conseil Général	Subvention exceptionnelle	Reste à charge
Débroussailluse	COLIN	531,90 €	82,35 €	311,31 €		138,24 €
Accès handicapé sur parapet Grand' place	HUEL	352,82 €	54,62 €	206,50 €		91,70 €
Terrassement chemin de Gadopré	STEPHANI	837,20 €	129,62 €	490 €		217,58 €
Travaux sur diverses entrées de chemin	STEPHANI	3 738,70 €	578,83 €	2 188,20 €		971,67 €
Reprise des usoirs Grand' place, placette de l'Eglise, rue de la Colline, rue de l'Eglise,... + travaux complémentaires	CALIN	20 148,48 €	3 119,39 €	5724,90 €	3 000 €	8 304,19 €



Grand' place



Rue de l'Eglise



Temps forts de l'école de Chaouilley

« le Roi des oiseaux », « le pauvre Noir », « Robotte Girl » et « l'épouvantaille (aïe, aïe !) transparente »

Dans le cadre du projet « Paroles de la Colline », les élèves du RPI ont réalisé des épouvantails à l'aide de la plasticienne Johanna Cuvillon.

A Chaouilley, 4 épouvantails sont ainsi nés au mois de mai, dans le hangar de M. Colin. Un grand merci pour ce « prêt » de local, sans lequel nous n'aurions pas pu mener à bien ce projet !

Les enfants se sont montrés très créatifs, coopératifs et impliqués dans la conception et la construction. Les voici :



Vous pourrez les admirer lors de la « balade théâtrale » les 30, 31 août, et 14, 15 septembre prochains sur la colline. Après l'été, nos 4 amis aimeraient retrouver leur village natal. Auriez-vous un petit coin de jardin disponible pour en accueillir un ?



Le Roi des oiseaux



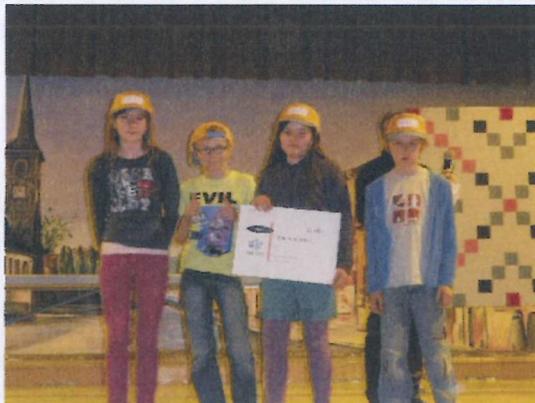
L'épouvantaille (aïe, aïe!) transparente

La finale départementale de scrabble

Pour la seconde année consécutive, les élèves ont participé à cette compétition organisée le 14 mai à Pagny-sur-Moselle, par l'office des coopératives scolaires.

Moya, Océane, Estéban et Robin ont dignement représenté l'école, dans la catégorie CM2. Ils se sont classés 5^{ème} sur 20 participants et ont gagné un chèque de 20 € pour la coopérative.

Bravo à nos champions !



Le challenge départemental de la prévention routière

Comme chaque année, l'école a reçu la visite du brigadier Antoine pour un module sur la prévention routière, dès le retour des vacances de Pâques, le lundi 12 mai.

Deux temps forts dans la matinée :

- une épreuve théorique avec un questionnaire sur les comportements à adopter en vélo ou à pied pour une sécurité optimale,
- une épreuve pratique, avec un parcours devant l'école.

A Chaouilley, les élèves ont aussi la chance de pouvoir être formés à la prise d'un virage à gauche en pleine rue. C'est la tranquillité du village qui le permet, ainsi qu'une bonne connaissance des lieux de la part du gendarme. Et pour cause : originaire de Praye, il a fréquenté notre école !



Tom a été sélectionné pour représenter l'école à la demi-finale le 4 juin, et ayant terminé 5^{ème}, il a pu aller en finale, une première pour l'école ! Résultat : 15^{ème} sur 80 participants : une belle performance !

Et d'autres informations et photographies sur le blog de l'école dont vous trouverez l'adresse sur le site de la mairie. ...



A noter dans vos agendas...

Prochaine soirée cartes
21 FEVRIER

Soirée LOTO (délocalisée)
en collaboration avec
Thorey Lyautey
15 MARS

Chasse à l'oeufs
19 AVRIL

Vide Grenier
8 JUIN

Repas du village
6 JUILLET

Concours de pétanque
21 SEPTEMBRE

Sortie en Alsace
5 OCTOBRE

Saint Nicolas
7 DECEMBRE

L'association Le TABOURIN entre dans sa 5ème année d'existence et nous en sommes heureux !!!

Grâce à vous et à une équipe de bénévoles dynamiques nous rendons notre village de plus en plus attractif. C'est avec plaisir que nous vous communiquons notre programme 2014.

Vous retrouverez nos rendez-vous incontournables tels que la visite de St Nicolas et notre Vide-grenier. Mais cette année, une fois de plus nous avons eu envie de vous proposer des nouveautés !

Une chasse à l'oeufs, un Loto et une sortie en Alsace. Nous espérons que ce programme va vous séduire et nous vous donnons rendez-vous !

A très vite.

Julien BAJOLET
Président Le TABOURIN

"Un détail complet de nos manifestations vous sera communiqué au fur et à mesure".



Déménagement provisoire !

Depuis le 21 mai 2014, l'association Equipage, fondée à Chaouilley en 2003, par Françoise Vogien, avec une équipe qui compte plusieurs Challesiens et Challesiennes, a désormais son siège à Praye, domicile de sa nouvelle présidente, Dominique Griffaton.

Statuts obligent : l'association n'ayant toujours pas de siège en propre, malgré une recherche active de locaux, le siège déménage à l'adresse de la présidente. Mais il est encore temps de signaler un petit local qui permettrait à Equipage de s'établir définitivement à Chaouilley.

Françoise Vogien, après 11 ans d'une présidence qui a vu la construction et l'ouverture du Foyer d'Accueil Spécialisé de Diarville, a voulu prendre un peu de champ. Mais elle reste toujours au conseil d'administration et représentera l'association Equipage au sein du conseil d'administration de l'Association Fondation Bompard.

Le vie au Foyer est toujours aussi joyeuse et intense. Les manifestations publiques de l'association se sont un peu réduites, mais l'activité reste importante.

Les bénévoles donnent de leur temps pour le marché de Noël, le repas de Bralleville - désormais le dimanche à midi - les lotos et les concerts.

D'autres bénévoles accompagnent les résidents à la piscine, aux sorties exceptionnelles. Ils participent à la gestion de la petite ferme. Ils sont toujours prêts à apporter un plus à l'équipe professionnelle du foyer, afin d'assurer au mieux, aux 26 personnes adultes handicapées qui y vivent ou fréquentent le FAS, une vie la plus épanouie possible.

Equipage participe, avec le Conseil Général, à la sensibilisation pour le recrutement d'accueillants familiaux, dans nos villages proches de Diarville.

Ces professionnels, indépendants, ayant de quoi loger, accompagneraient des personnes handicapées, leur permettant ainsi de fréquenter l'accueil de jour de Diarville. Informations et renseignements sur le site : equipagediarville.com



A l'assemblée générale d'Equipage : de gauche à droite, Françoise Vogien, Corinne Gasperini, Marie-Thérèse Pillot et Dominique Griffaton.



Une vie épanouie!